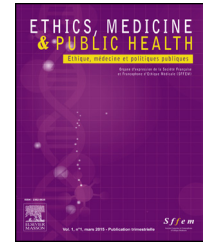




Available online at  
**ScienceDirect**  
[www.sciencedirect.com](http://www.sciencedirect.com)

Elsevier Masson France  
**EM|consulte**  
[www.em-consulte.com](http://www.em-consulte.com)



## MÉTHODOLOGIE

# Pratiques langagières et comportements du patient en milieu familial : apport des méthodes ethnographiques multimodales pour la recherche en médecine

*Language practices and behaviors of the patient in the family: Providing multimodal ethnographic methods for medical research*

**A. Morgenstern**

*Sorbonne Nouvelle-Paris 3, Sorbonne Paris Cité, 5, rue de l'École-de-Médecine, 75006 Paris, France*

Reçu le 6 juin 2016 ; accepté le 13 septembre 2016

### MOTS CLÉS

Langage ;  
Enfant ;  
Méthodes ethnographiques ;  
Milieu familial ;  
Dîners familiaux

**Résumé** Si la collecte de données par les systèmes d'information en milieu médical apporte des sources d'information inestimables pour la recherche, des données apportées par les chercheurs en sciences humaines et sociales pourraient venir compléter notre appréhension des patients. Nous décrivons ici les méthodes ethnographiques utilisées pour capturer par des enregistrements vidéo alignés ensuite à leurs transcriptions les patients dans leur milieu familial en nous centrant sur les enfants. Nous montrons grâce à deux exemples qu'il est possible avec une approche multimodale d'appréhender des facettes utiles à la recherche médicale à partir de chaque patient, en le considérant comme une personne avec son identité propre, à travers ses interactions et ses pratiques quotidiennes : (1) les suivis longitudinaux vidéo en milieu familial qui apportent des informations primordiales concernant des enfants présentant différents troubles, en particulier des troubles du langage ; (2) les captures vidéo du dîner familial, propice à l'observation des interactions à propos des repas et des pratiques alimentaires des familles, ce qui peut venir compléter le tableau clinique d'enfants en surpoids.

© 2016 Elsevier Masson SAS. Tous droits réservés.

Adresse e-mail : [Aliyah.Morgenstern@univ-paris3.fr](mailto:Aliyah.Morgenstern@univ-paris3.fr)

<http://dx.doi.org/10.1016/j.jemep.2016.09.006>  
2352-5525/© 2016 Elsevier Masson SAS. Tous droits réservés.

Pour citer cet article : Morgenstern A. Pratiques langagières et comportements du patient en milieu familial : apport des méthodes ethnographiques multimodales pour la recherche en médecine. *Ethics, Medicine and Public Health* (2016), <http://dx.doi.org/10.1016/j.jemep.2016.09.006>

## KEYWORDS

Language;  
Child;  
Ethnographic  
methods;  
Family environment;  
Family dinners

**Summary** Medical data collected with the information systems used in healthcare institutions bring invaluable resources for research. However, another source of data could be used in order to find out more about the patients in other environments with the help of researchers in the humanities and social sciences. By capturing families' daily practices and interactions in video recordings with ethnographic methods and a multimodal approach, it is possible to complement and enrich the research conducted in medical environments. In this paper, we give two examples that show how new aspects of the patients could be discovered and be useful to medical research, when they are observed in their daily activities and interactions by taking into account their specificity and subjectivity: (1) longitudinal follow-ups of children in their family environment with a focus on language disorders and language choices; (2) video recordings of family dinners, which are specifically relevant to observe meals and eating practices and can complement our knowledge about overweight children and their family.  
© 2016 Elsevier Masson SAS. All rights reserved.

## Introduction

La collecte de données médicales par les systèmes d'information utilisés pour les soins apporte des sources d'information inestimables pour la recherche. Ces données sont collectées en milieu médical par le personnel qui a l'expertise pour entourer les patients. Une autre source de données apportée par les chercheurs en sciences humaines et sociales pourrait être utilisée davantage qu'elle ne l'est actuellement afin de venir compléter notre appréhension des patients, en particulier les enfants. En capturant avec des enregistrements vidéo<sup>1</sup> les pratiques quotidiennes dans le cadre familial avec des méthodes ethnographiques et une approche multimodale, il est possible de compléter et d'enrichir les recherches menées en milieu médical. Nous pouvons ainsi appréhender des facettes utiles à la recherche médicale à partir de chaque patient, en le considérant comme une personne avec son identité propre, à travers ses interactions et ses pratiques quotidiennes. Nous donnons ici deux exemples :

- les suivis longitudinaux vidéo en milieu familial qui apporteraient des informations primordiales concernant des enfants présentant différents troubles, en particulier des troubles du langage ;
- les captures vidéo du dîner familial, propice à l'observation des interactions à propos des repas et des pratiques alimentaires des familles, ce qui peut venir compléter le tableau clinique d'enfants en surpoids.

L'analyse des pratiques quotidiennes en lien avec les pathologies des patients, leur structure interne, leurs caractéristiques, peut apporter énormément au milieu médical qui cherche à les soigner. C'est dans ces pratiques quotidiennes que l'on peut éventuellement saisir les causes des pathologies, ou du moins le fonctionnement des patients afin d'ajuster les traitements à leur pratique ou de mieux les guider dans leur vie de tous les jours. Ces pratiques sont le plus souvent cernées par le milieu médical à l'aide des récits présentés lors des consultations et sont donc médiées

par la parole des patients. Il peut arriver que l'on demande aux patients un journal (par exemple dans le domaine de la nutrition) qui consiste à consigner leurs pratiques de manière régulière et parfois à se livrer à une introspection sur leurs motivations. Les enregistrements vidéo analysés en lien avec des linguistes, des sociologues, des ethnologues peuvent apporter une autre perspective à l'équipe soignante.

## La collecte de données

### Les enregistrements vidéo

L'utilisation d'une caméra à des fins de recherche en sciences humaines et sociales est une pratique qui date des années 1970 et qui est liée aux avancées technologiques. L'apport de l'Internet a permis ensuite de créer des bases de données partagées entre chercheurs avec l'accord des sujets filmés. L'outil audiovisuel, quand il est utilisé avec suffisamment d'expertise permet d'accomplir une véritable investigation vidéographique et de saisir la complexité des interactions sociales (paroles, gestes, expressions faciales, regards, attitudes, postures). Le dispositif filmique ouvre à un mode de connaissance anthropologique [1] qui n'est pas encore suffisamment exploré dans certains milieux de recherche cependant, et les avancées des sciences humaines et sociales dans ce domaine peuvent être utiles au monde de la recherche médicale.

Dès le début des années 1960, Sacks [2,3] recommande l'utilisation d'enregistrements pour capturer les pratiques quotidiennes car cela permet de rejouer indéfiniment les extraits à analyser et de les transcrire, mais aussi de partager les données avec d'autres chercheurs qui peuvent ainsi vérifier et confirmer les analyses ou en faire d'autres et participer à des recherches collaboratives. Charles et Marjory Goodwin [4,5] pratiquent et enseignent l'utilisation d'enregistrements vidéo depuis les années 1970 aux États-Unis dans différents environnements sociaux. En Grande-Bretagne, la pratique est appliquée aux milieux médicaux et en particulier à la consultation médicale par Heath [6]. Ces approches favorisent l'enregistrement dans le milieu naturel dans lesquelles surviennent les pratiques quotidiennes car les conduites de chacun sont façonnées par

<sup>1</sup> Etude et réflexion sur l'analyse de corpus vidéo subventionnée par la Fondation de la recherche scientifique russe, projet RSF 14-48-00067 dirigé par Alan Cienki.

Download English Version:

<https://daneshyari.com/en/article/7531746>

Download Persian Version:

<https://daneshyari.com/article/7531746>

[Daneshyari.com](https://daneshyari.com)